

ETUDIER EN POLOGNE

Enseignement SUPÉRIEUR : DESCRIPTIF

➤ Enseignement supérieur

<http://www.buwiwm.edu.pl/>

Différents types d'établissements :

- Des établissements non universitaires à vocation professionnelle : wyższe szkoły zawodowe
- Des établissements destinés à former les enseignants : Kolegia nauczycielskie
- Des universités traditionnelles : uniwersytety
- Des universités techniques : politechniki
- Des académies : akademie (agriculture, médecine, beaux-arts, film/télévision, éducation physique, théologie, marine marchande, militaires...).

<http://www.poland.pl> : aller dans la rubrique "education". Sur ce site, vous trouverez tous les établissements polonais.

Des informations utiles également sur le site

http://www.copernicus.org.pl/szkoly_ang.htm

➤ Les diplômes et cursus

Dans le secteur universitaire

La filière plus technologique ou professionnelle qui se déroule en deux temps :

Le **premier cycle** qui délivre le titre de " Bachelor " en trois/quatre ans en polonais licencjat (lic) ou inżynier (inz); on peut choisir de s'arrêter à ce niveau ou de continuer pour faire un "magister".

Le **deuxième cycle** vient délivrer le titre de "magister" en deux ans. La filière plus classique du "magister" qui délivre aux diplômés l'équivalent du "master" directement en cinq/six années d'études avec la rédaction d'un mémoire.

Les différents diplômes de "magister" (mgr) sont :

- Magister edukacji (mgr ed.)
- Magister sztuki, magister inzynier (mgr inz.)
- Magister inzynier architekt (mgr inz. arch.)
- Lekarz (lek.) Lekarz stomatolog (lek.stom.)Lekarz weterynarii (lek.wet.)

Les **doctorats trois/quatre ans d'études**

Les études post-graduates

➤ **Enseignement non universitaire**

Ces établissements offrent en général des programmes de "bachelor", plus rarement des programmes de "magister". Un seul actuellement est habilité à délivrer le titre de docteur.

L'année universitaire

L'année se répartit comme suit : 30 semaines de cours par an à raison de 30 heures par semaine divisée en deux semestres :

Le semestre d'hiver du 1er octobre au 15 février, 15 semaines de cours entrecoupées par les vacances de Noël, suivies par une session d'examens et des vacances d'hiver.

Le semestre d'été du 16 février au 30 septembre, 15 semaines de cours, les vacances de Pâques, une session d'examen en été suivie par les vacances d'été.

Un mois pendant les vacances d'été est consacré à un stage.

Pour ceux qui parlent polonais, un portail pour les étudiants :

<http://www.etu.pl>

➤ **Filières intéressantes dans le pays**

Le collège d'Europe de Natolin en collaboration avec le collège de Bruges propose des formations pour des cadres européens de très haut niveau : <http://www.natolin.edu.pl/>

Des formations en anglais dans différents domaines mais il faut avoir un solide compte en banque, ces formations sont variées de qualité mais chères !!

Généralement, ces cours sont dispensés en anglais. Un programme en français dans le domaine des télécommunications à Lodz. Tous ces cours sont très chers, de 2 500 à 6 000 euros voire plus auxquels il faut rajouter les frais de dossier (environ 200 euros).

Vous trouverez sur le site du Centre Euroguidance polonais du ministère de l'Éducation tous les cours disponibles en anglais : <http://www.nrcgkoweit.edu.pl>

Vous pouvez également lire la brochure téléchargeable dans la rubrique « Publications » sur le même site « Come and Study to Poland »

Ces cours existent dans les domaines suivants :

Dans le domaine technique et industriel

Dans le domaine du management

Dans le domaine médical et paramédical

Dans le domaine des sciences humaines

Dans le domaine des langues

Enseignement supérieur : modalités pratiques

➤ **Admissions et inscription**

La nouvelle « matura » sera exigée pour l'entrée dans ces différents types d'établissements ou l'équivalent étranger qui correspond à un diplôme de fin d'études secondaires. Ce sera le baccalauréat pour un Français. L'année académique est séparée en deux semestres: d'août/septembre à mi-décembre, de février à la fin mai ; les mois de janvier et juin sont consacrés aux examens.

Une connaissance de la langue polonaise est exigée. Il faut également constituer un dossier avec une traduction de ces diplômes et des explications détaillées sur le contenu de la formation.

Attention ! il n'y a pas de procédure uniforme d'admission. Chaque établissement peut adopter son propre mode de sélection allant de l'examen de dossier jusqu'à des tests ou un véritable concours dans certains cas.

➤ **Coûts de scolarité**

Mêmes coûts de scolarité que pour les étudiants polonais sauf pour les cours en anglais

➤ **Formalités administratives**

Après avoir entrepris des études, ils ont l'obligation de légaliser leur séjour - à cette fin, il faut déposer

au bureau du Voivode compétent la demande d'autorisation de séjour. L'autorisation pour des étudiants est délivrée pour la période d'un an et renouvelable pour les années consécutives (jusqu'à la fin des études). Il faut joindre à la demande des documents confirmant l'inscription (l'attestation de l'école supérieure), l'assurance-maladie valable et le justificatif de moyens d'existence suffisants. L'autorisation de séjour donne droit à la recherche et à l'exercice d'un emploi. Les autorisations de séjour et la possibilité de prendre un emploi concernent également la famille la plus proche, le conjoint et les enfants.

Ambassade de Pologne

Adr. : 1-3, rue de Talleyrand - 75343 Paris Cedex 07

Tél : 01.43.17.34.05

Fax : 01.43.17.35.07

<http://www.ambassade.pologne.net/>

Ministère des Affaires étrangères

<http://www.msz.gov.pl/>

L'étudiant - citoyen d'un pays membre de l'UE – paie les mêmes droits de scolarité que les étudiants polonais. Il a également droit aux bourses scientifiques, aux soins médicaux pendant la durée des études et aux réductions dans l'achat des titres de transport. L'exception concerne toutes les prestations restant à charge du système polonais d'aide sociale, par exemple les bourses sociales.

Si vous souhaitez vous inscrire dans un établissement polonais, il est recommandé de vous y prendre un an à l'avance.

➤ Aides financières

Pas d'aide financière à notre connaissance, à part dans le cadre d'accords bilatéraux.

Źycie studenckie

➤ Les bons plans

La Pologne est un pays très francophile; de très nombreuses associations franco-polonaises favorisent l'accueil des Francophones. La ville étudiante la plus agréable où tout est à portée de main, à pied ou à vélo, est sans conteste Cracovie.

➤ **De bonnes universités**

Les étudiants "free movers" sont encore des pionniers dans les pays d'Europe centrale et orientale. Il faut être encore plus aventureux que dans les autres pays !

On peut commencer par un stage, un grand nombre d'entreprises françaises sont déjà implantées sur place.

➤ **Budget**

Le niveau de vie est bien moins élevé qu'en France, le salaire moyen est autour de 480 euros.

Février 2007 1 EUR = 2,56 PLN.

Quelques exemples de prix moyens

Logement par mois: 150 EUR

Un repas dans une cafeteria: 2-5 EUR

Un café: 0.7-2 EUR

Un hamburger : 1-2 EUR

Distraction/ fournitures scolaires/livres: 100 EUR par mois

Transport en commun par mois: 12 EUR

Une place de cinéma: 3-5 EUR

Une entrée de musée: 2-4 EUR

Un aller en train Cracovie Varsovie en 2e classe : 19 EUR

➤ **Logement**

Rien n'est organisé au niveau national pour les étudiants. Chaque université a son bureau d'information pour étudiants (Biuro Spraw Studenckich Uniwersytetu) et l'accueil des étudiants étrangers hors échanges reste très minoritaire. À titre d'exemple, le minimum nécessaire pour vivre un mois à Varsovie sera autour de 500/600 euros incluant le logement dans une résidence étudiante.

➤ **Emploi pour étudiants**

Se renseigner sur le site de centre Europe, une association qui vise à développer les échanges socio-économiques entre la France et les pays d'Europe centrale et occidentale :

<http://www.centreurope.org/jobs/index.htm>

Stages dans les pays d'Europe centrale et orientale : <http://www.euromost.org>

➤ **Sécurité sociale - assurances**

N'hésitez pas à prendre une assurance complémentaire, renseignez-vous auprès de votre propre mutuelle avant de partir, pensez à prendre une assurance RC, responsabilité civile.

Toutes les informations sur le site de la Caisse nationale de l'assurance maladie dans la rubrique "étranger"

<http://www.ameli.fr>

<i>APPRENDRE LA LANGUE DU PAYS</i>

➤ **En France**

Université de Paris- Sorbonne (Paris IV)

UFR d'Études slaves

Section de polonais

Centre universitaire Malesherbes

108, boulevard Malesherbes, 75850 Paris Cedex 17

tél. 01 43 18 41 56

fax 01 43 18 41 46

mél ufr.etudes-slaves@paris4.sorbonne.fr

<http://www.paris4.sorbonne.fr>

Adresse pour inscription et renseignements

Centre de civilisation polonaise

Université de Paris-Sorbonne (Paris IV)

18, rue de la Sorbonne 75005 Paris

tél. 01 40 46 27 15

fax 01 40 46 27 14

Enseignement: cours du soir, formation continue

Les cours ont lieu de 18h45 à 20h30, dans les locaux de l'Université Paris-Sorbonne.

Institut national des langues et civilisations orientales

(INALCO)

Adresse

INALCO

Section d'études polonaises

2, rue de Lille, 75007 Paris
tél. 01 49 26 42 00 secrétariat: 01 41 40 89 22
fax 01 41 40 89 21
www.inalco.fr

Université Charles-de-Gaulle (Lille 3)

Section de polonais
U.F.R. d'études romanes, slaves et orientales
BP 149
59653 Villeneuve d'Ascq Cedex
Centre d'études de la culture polonaise: tél. 03 20 41 62 83
secrétariat: tél. 03 20 41 61 35
fax 03 20 41 62 91
Université de Lille 3
BP225
59654 Villeneuve d'Ascq Cedex
tél. 0320 41 6228
mél sead@univ-lille3.fr

Université de Picardie Jules-Verne (Amiens)

Faculté de cultures et langues étrangères
et recherche en communication
80025 Amiens Cedex 1
tél. 03 22 82 73 73

Université de Nancy II

UFR langues et littératures étrangères
Section de polonais
23, boulevard Albert 1er
BP 3397
54015 Nancy Cedex
tél. 03 83 96 71 04 et 03 83 96 70 25
fax 03 83 96 71 19

Université de Provence (Aix-Marseille I)

UFR ERLAOS
Département d'études slaves
Section de polonais
29, avenue Robert-Schumann
13621 Aix-en-Provence Cedex 1
tél. 04 42 95 35 16

Mél zaremba@up.univ-aix.fr

Université Paul-Valéry (Montpellier III)

Section de polonais
Place de la Voie Domitienne
Route de Mende, BP5043
34032 Montpellier Cedex 1
tél. 04 67 14 20 00

Université de Toulouse — Le Mirail (Toulouse II)

Section de polonais
Département des langues étrangères
Université de Toulouse-Le Mirail
5, allées Antonio Machado
31058 Toulouse Cedex 01
tél. 05 61 50 42 50
fax 05 61 50 42 09

Université Stendhal (Grenoble III)

UFR de langues, littératures et civilisations étrangères
Domaine universitaire
1180, avenue Centrale, BP 25
Saint Martin d'Hères
38040 Grenoble Cedex
tél. 0476 82 43 12

Université Michel-de-Montaigne (Bordeaux III)

Département des langues slaves
Esplanade Michel-de-Montaigne
Domaine universitaire
33405 Talence Cedex
tél. 05 56 84 50 50

Université de Caen

Section des études slaves
Esplanade de la Paix
14032 Caen Cedex
tél. 02 31 45 56 72
fax 02 31 45 54 96
Modules libres de polonais

Université des sciences humaines (Strasbourg II)

Département d'études slaves
22, rue René-Descartes
67084Strasbourg Cedex
tél. 03 88 41 73 93
fax 03 88 41 74 40

Université de Bourgogne (Dijon)

Section de russe et langues slaves
2, boulevard Gabriel
21000Dijon
tél. 03 80 39 56 64
fax 03 80 39 56 19

Institut polonais

31, rue Jean Goujon
75008 Paris
tél. : 01 53 93 90 13
<http://www.institut.pologne.net/>

➤ **En Pologne**

CRACOVIE

" UNIWERSYTET JAGIELLONSKI"
INSTYTUT POLONIJNY UJ
ul. Jodłowa 13, 30-252 Kraków, Poland
Tel: (+48-12) 429-71-10
Fax: (+48-12) 421-93-51
E-mail: register@apus.filg.uj.edu.pl
<http://www3.uj.edu.pl/foreign/plstudies.html>

KATOWICE

Uniwersytet Slaski
Szkoła Języka i Kultury Polskiej
plac Sejmu Slaskiego 1
P.O. Box 270
40-032 Katowice (Pologne)
<http://www.us.edu.pl/sjtkp/>

LÓDZ

" UNIWERSYTET LODZKI"

The school of Polish for Foreign Students

ul. Matejki 21/23

90-231 Lodz

tel. (48 42) 635 47 00

fax (48 42) 678 47 06

<http://www.uni.lodz.pl>

LUBLIN

Université Marie Curie-Sklodowska

Uniwersytet im. Marii Curie Skłodowskiej

Centrum Języka i Kultury Polskiej

dla Polonii i Cudzoziemców

ul. Weteranów 18

20-038 Lublin (Pologne)

<http://www.kul.lublin.pl/school/>

Université catholique

Katolicki Uniwersytet Lubelski

Szkola Języka Polskiego i Kultury

aleje Racławickie 14

20.950 Lublin (Pologne)

Internet www.kul.lublin.pl/school

SOPOT

Sopocka Szkoła Języka Polskiego

Al Niepodległości 763

81-838 Sopot (Pologne)

tél. +48 58 550 32 84

fax +48 58 550 06 96

mél sopot@ssp.edu.pl

Internet <http://www.ssp.edu.pl>

TORUN

Uniwersytet Mikołaja Kopernika

Studium Kultury i Języka Polskiego dla Obcokrajowców

ul. Fosa Staromiejska 3

87-100 Torun (Pologne)

Internet : <http://www.uni.torun.pl/en/units/cpl/>

VARSOVIE

" UNIWERSYTET WARSZAWSKI"

The Institute of Polish Language and Culture

ul. Krakowskie Przedmieście 32

00-927 Warszawa 64

tel. (48 22) 552 05 63

fax (48 22) 552 15 55

<http://www.uw.edu.pl>

WROCLAW

Uniwersytet Wrocławski

Szkola Języka Polskiego i Kultury

pl. Nankiera 15

50-140 Wrocław (Pologne)

<http://www.uni.wroc.pl/STRONAENG.HTM>

SOPOT

Centrum Kształcenia Języka Polskiego

ul. Podgórna 8

81-811 Sopot (Pologne)

tél. +48 48 550 68 59

fax +48 58 550 68 59

mél centrum@learnpolish.edu.pl

Internet <http://www.learnpolish.edu.pl>

KRAKÓW

PROLOG

ul. Kościuszki 24

30-105 Kraków (Pologne)

tél. +48 12 429 52 66

fax +48 12 422 72 28

Internet <http://www.prolog.edu.pl/>

Cours d'été de Polonais

http://wings.buffalo.edu/info-poland/web/arts_culture/language/plsummer/link.shtml

adresses utiles

➤ En France

L'Ambassade de Pologne :

<http://www.ambassade.pologne.net/>

L'Institut Polonais de Paris :

<http://www.institut.pologne.net/>

L'Office du Tourisme Polonais en France :

<http://www.tourisme.pologne.net/>

➤ **En Pologne**

Un portail généraliste sur la Pologne : <http://www.poland.pl>

Le site du Ministère de l'Education : <http://www.men.waw.pl/>

Le site du centre NARIC polonais (reconnaissance des diplômes) :
<http://www.buwiwm.edu.pl/index.htm>

Le site de la conférence des recteurs : <http://www.krasp.org.pl>

Le site euroguidance polonais : <http://www.nrcgkoweit.edu.pl>